

1) Verbinde die Redewendungen mit den Bedeutungen!

1. den Bock zum Gärtner machen	A. darüber spricht man aus Takt nicht
2. jeder ist seines Glückes Schmied	B. jemanden aus dem Zimmer oder Haus weisen
3. wo kein Kläger ist, ist auch kein Richter	C. was soll das bedeuten?
4. jemandem zeigen, wo der Zimmermann das Loch gelassen hat	D. zu Fuß
5. Schuster, bleib bei deinem Leisten	E. ich weiß es nicht
6. auf Schusters Rappen	F. Wirtschaft und Verkehr
7. darüber schweigt des Sängers Höflichkeit	G. in unserem Kreis von Gleichgesinnten
8. Handel und Wandel	H. wenn bei einer Sache zu viele mitreden, beteiligt sind, kommt nichts Gutes dabei heraus
9. mit Zitronen gehandelt haben	I. jeder muss die Chancen nutzen, die ihm das Leben bietet
10. weiß der Henker!	J. Polizist
11. was will uns der Dichter damit sagen?	K. rede nicht über etwas, wovon du nichts verstehst
12. pünktlich wie die Maurer	L. mit einer Unternehmung Pech gehabt haben
13. unter uns Pfarrerstöchtern	M. einen völlig Ungeeigneten mit einer Aufgabe betrauen
14. Hüter des Gesetzes	N. sehr pünktlich
15. viele Köche verderben den Brei	O. wenn ein Unrecht, ein Verbrechen nicht angezeigt wird, kann es auch nicht bestraft werden

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

2) Ergänze den Text mit den folgenden Wörtern!

A) Amt, B) Arbeit, C) Arbeitslosen, D) Kanton, E) profitierten, F) Rückgänge, G) sank, H) Sinne, I) tiefste, J) Umschulung, K) Zeitraum, L) zurückgegangen.

Arbeitslosigkeit nahm stark ab

Insgesamt waren im vergangenen Monat im Mikrokosmos Jungfrau 522 Personen ohne _____(1). Das stellt gegenüber dem Vormonat einen Rückgang von 204 und gegenüber dem gleichen _____(2) im Vorjahr einen Rückgang von 117 Personen dar. Wie das beco Berner Wirtschaft mitteilt, führten saisonale und konjunkturelle Gründe im Mai zu einem Rückgang der _____(3) im Kanton Bern um 1.177 auf 12.508 Personen. Alle Branchen, Altersgruppen und Amtsbezirke _____(4) von diesem Rückgang. So auch die beiden Amtsbezirke¹ Interlaken und Oberhasli. Im Amt Interlaken _____(5) die Zahl der arbeitslosen Personen um 170 auf 466, im Oberhasli um 34 auf 56 Personen. Damit wurde im Mikrokosmos Jungfrau der _____(6) Stand seit Mai 2002 erreicht. Damals waren im _____(7) Interlaken 230 und im Oberhasli 22 Personen ohne Arbeit. Betrachtet man den ganzen _____(8), konnte im Mai 2006 der stärkste Rückgang der Arbeitslosigkeit seit Mai 1999 verzeichnet² werden. Am meisten _____(9) ist die Arbeitslosigkeit im Bereich Immobilien³, Vermietung, Informatik. Auch das Baugewerbe⁴ mit -189 auf 664 und das Gastgewerbe mit -163 auf 1626 Personen konnten starke _____(10) verzeichnen. Von den 19.737 Stellensuchenden im Kanton /-1306/ gingen 4058 Personen /+35/ einer bezahlten Arbeit im _____(11) eines Zwischenverdienstes nach. 1198 Personen /-34/ nahmen an einem Beschäftigungsprogramm teil und 428 /-33/ aller Stellensuchenden absolvierten⁵ eine Weiterbildung beziehungsweise _____(12), die länger als einen Monat dauerte.

¹ r Amtsbezirk = hivatali körzet

² verzeichnen = elkönyvel

³ e Immobilien (Tsz) = ingatlan

⁴ s Baugewerbe = építőipar

⁵ absolvieren = elvégez

3) Um welchen Beruf geht es?

1. Angestellter in einem Geschäft, Betrieb, der für die Buchführung zuständig ist	
2. Facharzt für innere Krankheiten	
3. jemand, der Brot, Brötchen und anderes herstellt und verkauft	
4. jemand, der berufsmäßig anderen das Haar schneidet	
5. ein Jurist, der beruflich bestätigt, dass Dokumente echt sind, der Testamente ausarbeitet	
6. Handwerker, der bei Bauten die Teile aus Holz (besonders den Dachstuhl) herstellt	
7. ein Arzt mit einer Spezialausbildung für Operationen	
8. jemand, der eine Herde Schafe hütet und betreut	
9. jemand, der Lichtbilder herstellt	
10. jemand, der beruflich Möbel und Fenster aus Holz herstellt	
11. Handwerker, der hölzerne Gefäße herstellt	
12. jemand, der die Rechtsprechung ausübt, der vom Staat mit der Entscheidung von Rechtsstreitigkeiten beauftragt ist	
13. jemand, der bei Veranstaltungen und Shows die Stars ankündigt	
14. jemand, der Rechtswissenschaft studiert hat und auf diesem Gebiet arbeitet	
15. Frau, die ein fremdes Kind stillt und betreut	

4) Beim Herrenfriseur. Ergänze die Tabelle mit den Wörtern aufgrund deren Artikel!

A) Handdusche, B) Kreppeisen, C) Friseur, D) Rasiermesser, E) Friseurkittel, F) Frisierleuchte, G) Haarwasser, H) Haarwaschanlage, I) Frisierspiegel, J) Waschbecken, K) Frisierumhang, L) Frisur.

DER	DIE	DAS

5) Ergänze die Sätze mit den folgenden Verben!

A) *feuerwerken*, B) *fuhrwerken*, C) *heimwerken*, D) *herumfuhrwerken*, E) *verfuhrwerken*, F) *werken*

- Sie _____ das Kleid völlig _____. (Perfekt)
- Er war nicht immer Lehrer, früher _____ er viel _____. (Perfekt)
- Sie _____ mit dem Besen _____. (Präteritum)
- Er ist immer müde. Kein Wunder, er _____ von früh bis spät. (Präsens)
- Unser Nachbar _____ an Silvester _____. (Perfekt)
- Wir wollen _____, das heißt, keinen Fachmann rufen lassen. (Präsens)

6) Textverstehen. Sind die Behauptungen richtig oder falsch?**EU einigt sich auf Milliardenhilfe für die Fischerei**

Nach jahrelangem Ringen haben sich die EU-Agrarminister in Luxemburg über die künftige Fischereiförderung geeinigt. Für die Jahre 2007 bis 2013 sieht der Fonds⁶ insgesamt 3,8 Milliarden Euro Beihilfen für die Branche vor. Umstritten war bis zuletzt, wie die EU die Modernisierung alter Fischereischiffe unterstützt und wie sie den Kauf neuer Motoren für kleinere Fischereiboote mitfinanziert. Der österreichischen EU-Ratspräsidentschaft gelang schließlich ein Durchbruch, nachdem zwei frühere Anläufe⁷ im Mai und Juni vergangenen Jahres gescheitert waren. Der Streit spaltete Nord- und Südeuropa: Nordeuropäische Länder waren für strengere Regeln für die Modernisierung von Schiffen, um ein Überfischen zu verhindern. Südeuropäische Fischereiländer forderten dagegen mit Unterstützung Polens Erleichterungen für ihre Fischer. Mit der Regelung werde die nachhaltige⁸ Fischereiwirtschaft in Europa gesichert, gab sich der österreichische Landwirtschaftsminister Josef Pröll zufrieden⁹. Der Kompromiss regelt die technischen Einzelheiten für den Ersatz von Motoren. Zudem sollen EU-Zuschüsse künftig auch für die Binnenfischerei¹⁰ gezahlt werden können und nicht nur für die Küsten- und Hochseefischerei¹¹. Junge Fischer kommen in den Genuss der EU-Zuschüsse für ihre ersten Boote, wenn sie zuvor mindestens fünf Jahre als Fischer gearbeitet haben. Ein Ziel der EU-Kommission in der neuen Fischerei-Förderung war eine Senkung der Fangmengen. Zudem sollte der Umweltschutz gestärkt werden. Damit sollten sich die Fischbestände¹² erholen können.

Richtig (R) oder falsch (F)?	
1. Die Norwegen warten schon lange auf den EU-Zuschuss, damit sie mehrere Fische fangen können.	
2. Die luxemburgische Ratpräsidentschaft konnte nach vielen Debatten diese Regelung verwirklichen.	
3. Derjenige kann den EU-Zuschuss erhalten, der zuvor mindestens für Jahre als Fischer gearbeitet hat.	
4. Die Regelung betrifft auch den Kauf neuer Motoren.	
5. Die EU-Regelung fördert die größeren Fangmengen.	
6. Die EU-Zuschüsse können für die Binnen-, Küsten- und Hochseefischerei gezahlt werden.	
7. Polen widerrät diese Unterstützung stark.	

⁶ r Fonds = pénzalap

⁷ r Anlauf = nekifutás

⁸ nachhaltig = tartós

⁹ sich zufrieden geben = megelégszik

¹⁰ e Binnenfischerei = belvízi halászat

¹¹ e Hochseefischerei = nyílttengeri halászat

¹² r Fischbestand = halállomány

Megoldások:

1. oldal:

1. feladat:

1-M, 2-I, 3-O, 4-B, 5-K, 6-D, 7-A, 8-F, 9-L, 10-E, 11-C, 12-N, 13-G, 14-J, 15-H

2. feladat:

1-B, 2-K, 3-C, 4-E, 5-G, 6-I, 7-A, 8-D, 9-L, 10-F, 11-H, 12-J

2. oldal:

3. feladat:

1-Buchhalter, 2-Internist, 3-Bäcker, 4-Friseur, 5-Notar, 6-Zimmermann, 7-Chirurg, 8-Schäfer/Hirt, 9-Fotograf, 10-Tischler/Schreiner, 11-Böttcher/Binder, 12-Richter, 13-Conférencier, 14-Jurist, 15-Amme/Kindermädchen

4. feladat:

DER: C, E, I, K; **DIE:** A, F, H, L; **DAS:** B, D, G, J.

5. feladat:

1-E (hat...verfuhrwerkt) /elfuserál/, 2-B (hat...gefuhrrwerkt) /fuvarozással foglalkozik/, 3-D (fuhrwerke...herum) /hadonászik/, 4-F (werkt) /dolgozik/, 5-A (hat...gefeuerwerkt) /tűzijátékot rendez/, 6-C (heimwerken) /barkácsol/.

3. oldal:

6. feladat:

1-F, 2-F, 3-R, 4-R, 5-F, 6-R, 7-F